

Avviso di aggiudicazione	Mitteilung bezüglich einer Zuschlagserteilung
Oggetto: Procedimento ai sensi dell'art. 4 del D.lgs. 50/2016 per l'acquisto di cippato per la società Teleriscaldamento Silandro Srl nel periodo ottobre 2018 - febbraio 2019 per il teleriscaldamento di Silandro	Betreff: Verfahren im Sinne des Art. 4 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 50/2016 für den Ankauf von Hackschnitzeln für die Fernheizwerk Schlanders GmbH im Zeitraum Oktober 2018 - Februar 2019 für das Fernheizwerk Schlanders
Ai sensi della determina n. 1 del 7 luglio 2011 dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici e FAQ n. A 12 pubblicata dalla stessa Autorità, per il procedimento in oggetto non è richiesto il Codice Identificativo Gara	Gemäß Beschluss Nr. 4 vom 7. Juli 2011 der Aufsichtsbehörde für öffentliche Verträge und der von derselben Behörde veröffentlichten FAX Nr. A12 ist für das gegenständliche Verfahren die Einholung des Erkennungskodex CIG nicht notwendig
Denominazione e indirizzo Committente: Teleriscaldamento Silandro Srl, Via Dodiciville 8, 39100 Bolzano	Bezeichnung und Anschrift der Auftraggeberin: Fernheizwerk Schlanders GmbH, Zwölfmalgreinerstr. 8, 39100 Bozen
Procedura di affidamento: Procedimento ai sensi dell'art. 4 del D.lgs. 50/2016	Vergabeverfahren: Verfahren im Sinne des Art. 4 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 50/2016
Data di trasmissione della lettera di invito: 14.09.2018	Datum der Zusendung des Einladungsschreibens: 14.09.2018
Breve descrizione della fornitura: fornitura di 7.000 metri steri di cippato	Kurze Beschreibung der Lieferung: Lieferung von 7.000 Raummetern Hackschnitzel
Operatori economici invitati: - Alpenwald Srl, Biasi Legno Snc, Hofer Johann & Co. Sas (Hofer Energy), Kofler Holz - Kofler Oskar & Co Sas, Legno Sud SpA, SAM Srl - Südtiroler Agrar Maschinenringsservice, VIMAS Biomasse Srl - Mayr Hubert, C.I.L.T. Consorzio Imball.Legno Tn	Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer: - Alpenwald GmbH, Biasi Legno OHG, Hofer Johann & Co. KG (Hofer Energy), Kofler Holz - Kofler Oskar & Co KG, Legno Sud AG, SAM GmbH - Südtiroler Agrar Maschinenringsservice, VIMAS Biomasse GmbH - Mayr Hubert, C.I.L.T. Consorzio Imball.Legno Tn
Criterio di aggiudicazione: prezzo più basso	Vergabekriterium: niedrigster Preis
Numero di offerte ricevute: 3	Anzahl der erhaltenen Angebote: 3

Numero di offerte ammesse: 3	Anzahl der zugelassenen Angebote: 3
Nome e indirizzo dell'aggiudicatario: Mayr Hubert Srl con sede legale a Signato 185, 39054 RENON (BZ), codice fiscale 02392010217	Name und Adresse des Zuschlagsempfängers: Mayr Hubert GmbH mit Rechtssitz in Signat 185, 39054 RENON (BZ), Steuernummer 02392010217
Importo complessivo dell'affidamento: Euro 142.030,00 (in lettere centoquarantaduemila e trenta/00) oltre IVA.	Gesamtbetrag des Zuschlags: 142.030,00 (in Worten hundertzweiundvierzigtausend und dreißig/00), zzgl. MwSt
Termine di esecuzione della fornitura: febbraio 2019	Frist für die Ausführung der Lieferung: Februar 2019

Responsabile del Procedimento:
Dieter Pinggera - Presidente della Società

Verfahrensverantwortlicher:
Dieter Pinggera - Präsident der Gesellschaft